

Księga Psalmów

Psalm 12

12:1	G1519 PREP Εἰς Eis	G3588 T-ASN τὸ to	G5056 N-ASN τέλος, telos,	G5228 PREP ὑπὲρ hyper	G3588 T-GSF τῆς tes	G3590 A-GSF ὀγδόης· ogdoes;	G5568 N-NSM ψαλμὸς psalmos	G3588 T-DSM τῷ to	G1138 N-PRI Δαυιδ. Dauid.	G4982 V-AAD-2S Σῶσόν Soson	
	G1473 P-AS με, me,	N-VSM ἦ ἦ	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1587 V-RAI-3S ἐκλέλοιπεν ekleloipen	G3741 A-NSM ὁσῖος, hosios,	G3754 CONJ ὅτι hoti	V-API-3P ὀλιγόθησαν oligothesan	G3588 T-NPF αἱ hai	G225 N-NPF ἀλήθειαι aletheiai	G575 PREP ἀπὸ apo	
	G3588 T-GPM τῶν ton	G5207 N-GPM υἰῶν hyion	G3588 T-GPM τῶν ton	G444 N-GPM ἀνθρώπων. anthropon.	12:2	G3152 A-APN μάταια mataia	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	G1538 A-NSM ἕκαστος hekastos	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASM τὸν ton	
	G4139 ADV πλησίον plesion	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G5491 N-APN χείλη cheile	G1386 A-APN δόλια dolia	G1722 PREP ἐν en	G2588 N-DSF καρδία kardia	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G2588 N-DSF καρδία kardia	G2980 V-AAI-3P ἐλάλησαν. elalesan.	12:3
	G1842 V-AMD-2S ἐξολεθρεύσαι eksobletheusai	N-NSM ἦ JHWH	G3956 A-APN πάντα panta	G3588 T-APN τὰ ta	G5491 N-APN χείλη cheile	G3588 T-APN τὰ ta	G1386 A-APN δόλια dolia	G2532 CONJ καὶ kai	G1100 N-ASF γλῶσσαν glossan		
	A-ASF μεγαλορήμονα megaloremona	12:4	G3588 T-APM τοὺς tus	G2036 V-AAPAP εἰπόντας eipontas	G3588 T-ASF τὴν Ten	G1100 N-ASF γλῶσσαν glossan	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G3170 V-PAI-1P μεγαλυνοῦμεν, megalynumen,	G3588 T-NPN τὰ ta		
	G5491 N-NPN χείλη cheile	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G3844 PREP παρ' par'	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G1510 V-PAI-3S ἐστίν· estin;	G5100 I-NSM τίς tis	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G2962 N-NSM κύριος kyrios	G1510 V-PAI-3S ἐστίν; estin;	12:5	G575 PREP Ἀπὸ Apo
	G3588 T-GSF τῆς tes	G5004 N-GSF ταλαιπωρίας talaiporias	G3588 T-GPM τῶν ton	G4434 N-GPM πτωχῶν ptochon	G2532 CONJ καὶ kai	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GSM τοῦ tu	G4726 N-GSM στεναγμοῦ stenagmu	G3588 T-GPM τῶν ton	G3993 N-GPM πενήτων peneton	
	G3568 ADV νῦν nyn	G450 V-FMI-1S ἀναστήσομαι, anastesomai,	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	N-NSM ἦ ἦ	G5087 V-FMI-1S θήσομαι thesomai	G1722 PREP ἐν en	G4991 N-DSF σωτηρία, soteria,	G3955 V-FMI-1S παρρησιάσομαι parresiasomai	G1722 PREP ἐν en		
	G846 D-DSM αὐτῷ. auto.	12:6	G3588 T-NPN τὰ ta	G3051 N-NPN λόγια logia	N-GSM ἦ JHWH	G3051 N-NPN λόγια logia	G53 A-NPN ἀγνά, hagna,	G694 N-NSN ἀργύριον argyrion	G4448 V-RPPNS πεπυρωμένον pepyromenon	G1383 N-NSN δοκίμιον dokimion	
	G3588 T-DSF τῇ te	G1065 N-DSF γῇ ge	G2511 V-RPPNS κεκαθαρισμένον kekatharismenon	N-ADV ἐπταπλασίως. heptaplasios.	12:7	G4771 P-NS σύ, sy,	N-VSM ἦ ἦ	G5442 V-FAI-3S φυλάξεις fylakseis	G1473 P-AP ἡμᾶς hemas	G2532 CONJ καὶ kai	

G1301 V-FAI-3S διατηρήσεις diatereseis	G1473 P-AP ἡμᾶς hemas	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GSF τῆς tes	G1074 N-GSF γενεᾶς geneas	G3778 D-GSF ταύτης tautes	G2532 CONJ καὶ kai	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G165 N-ASM αἰῶνα. aiona.	12:8
G2945 N-DSM κύκλω kyklo	G3588 T-NPM οἱ hoi	G765 A-NPM ἀσεβεῖς asebeis	G4043 V-PAI-3P περιπατοῦσιν· peripatusin;	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASN τὸ to	G5311 N-ASN ὕψος hypsos	G4771 P-GS σου su	— V-AAI-2S ἐπολυώρησας epolyoresas	G3588 T-APM τοὺς tus	
G5207 N-APM υἱοὺς hyius	G3588 T-GPM τῶν ton	G444 N-GPM ἀνθρώπων. anthropon.								

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).